

Official Journal

of the European Communities

Volume 18 No L 220

20 August 1975

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Regulation (EEC) No 2157/75 of the Commission of 19 August 1975 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 1

Regulation (EEC) No 2158/75 of the Commission of 19 August 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3

Regulation (EEC) No 2159/75 of the Commission of 19 August 1975 fixing the average producer prices for wine 5

★ Regulation (EEC) No 2160/75 of the Commission of 19 August 1975 amending Regulation (EEC) No 2805/73 as regards the list of white quality wines produced in specified regions and of imported white quality wines containing a certain percentage of sulphur dioxide 7

★ Regulation (EEC) No 2161/75 of the Commission of 19 August 1975 determining for the marketing year 1975/76 the variety of long grain rice representative of Community production, the difference in value between this variety and the variety of round grain rice corresponding to the standard quality and the threshold prices for long grain husked rice and for milled rice 9

★ Regulation (EEC) No 2162/75 of the Commission of 19 August 1975 fixing for the marketing year 1975/76 the amounts by which import levies and export refunds fixed in advance for rice are to be adjusted 11

Regulation (EEC) No 2163/75 of the Commission of 19 August 1975 concerning the invitation to tender for the costs of delivery of skimmed-milk powder to Bangladesh as food aid 15

Regulation (EEC) No 2164/75 of the Commission of 19 August 1975 altering the export levy on white sugar and raw sugar 16

1

Regulation (EEC) No 2165/75 of the Commission of 19 August 1975 amending the amounts applicable as compensatory amounts for cereals and rice 18

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 2157/75 OF THE COMMISSION**of 19 August 1975****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/
67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 665/75 ⁽²⁾, and in particular Article
13 ⁽⁵⁾ thereof ;

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1976/75 ⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 1976/75 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation No 120/
67/EEC are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 August
1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 19 August 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 202, 1. 8. 1975, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 19 August 1975 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	13.90
10.01 B	Durum wheat	0 ^{(1) (5)}
10.02	Rye	26.03 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	0
10.04	Oats	0.60
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	5.29 ^{(2) (3)}
10.07 A	Buckwheat	17.31
10.07 B	Millet	6.26 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	12.57 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	38.20
11.01 B	Rye flour	55.20
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	14.30
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	41.25

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originated in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton as provided for in Regulation (EEC) No 1599/75.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./metric ton subject to the application of the provisions of Article 22 of Regulation (EEC) No 1599/75.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 % subject to the application of the provisions of Article 22 of Regulation (EEC) No 1599/75.

⁽⁵⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1234/71 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

REGULATION (EEC) No 2158/75 OF THE COMMISSION**of 19 August 1975****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/
67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 665/75⁽²⁾, and in particular Article
15 (6) thereof ;

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1977/75⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation No 120/67/EEC, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 August
1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 19 August 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 202, 1. 8. 1975, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 19 August 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour⁽¹⁾

(unit./1 000 kg)

CCT heading No	Description of goods	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0.79	0.79	0.79
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0.59	0.59	0.59
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	4.74	4.74	6.31
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

⁽¹⁾ The period of validity of the licence is limited in accordance with Regulation (EEC) No 2196/71 (OJ No L 231, 14. 10. 1971, p. 28), as last amended by Regulation (EEC) No 3148/73 (OJ No L 321, 22. 11. 1973, p. 13).

B. Malt

(unit./1 000 kg)

CCT heading No	Description of goods	Current 8	1st period 9	2nd period 10 \	3rd period 11	4th period 12
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

REGULATION (EEC) No 2159/75 OF THE COMMISSION
of 19 August 1975
fixing the average producer prices for wine

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 816/70⁽¹⁾ of 28 April 1970 laying down additional provisions for the common organization of the market in wine as last amended by Regulation (EEC) No 1932/75⁽²⁾, and in particular Article 4 (1) thereof ;

Whereas Article 4 of Regulation (EEC) No 816/70 provides that an average producer price must be fixed for each type of wine for which a guide price is fixed ; whereas this average price must be fixed for each marketing centre for the type of wine in question on the basis of all the facts available ;

Whereas the marketing centres for table wines are determined in Commission Regulation (EEC) No 1020/70⁽³⁾ of 29 May 1970 on recording quotations and fixing average prices for table wines, as last amended by Regulation (EEC) No 528/74⁽⁴⁾ ;

Whereas Article 10 of Regulation (EEC) No 1020/70 provides that the average price must be fixed on the basis of the average of the quotations notified, particular account being taken of the extent to which these quotations are representative, the comments of the Member States, and the alcoholic strength and quality of table wines which have been the subject of transactions ;

Whereas arrangements for the notification by the Member States of quotations and information related thereto are specified in Regulation (EEC) No 1020/70 ; whereas, where this information is not available for any marketing centre, the average price for the preceding week must be maintained ;

Whereas the average price for the type of wine in question must be fixed per degree/hl or per hl as appropriate ; whereas, if the Tuesday is a public holiday, the average price must be fixed on the following working day ;

Whereas it follows from applying these rules to the information at present available to the Commission that the average price should be fixed as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The average prices referred to in Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 816/70 are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 August 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 August 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 99, 5. 5. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 198, 29. 7. 1975, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 118, 1. 6. 1970, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ No L 64, 6. 3. 1974, p. 8.

ANNEX

Average prices for table wines at the various marketing centres

Type	u.a. per degree/hl	Type	u.a. per degree/hl
R I		A I	
Béziers	No quotation	Bordeaux	1·615
Montpellier	1·597	Nantes	1·466
Narbonne	1·678	Bari	1·230
Nîmes	1·590	Cagliari	No quotation
Perpignan	1·638	Chieti	No quotation
Asti	No quotation	Ravenna (Lugo, Faenza)	1·308
Firenze	No quotation	Trapani (Alcamo)	No quotation
Lecce	No quotation	Treviso	1·471
Pescara	1·255		u.a./hl
Reggio Emilia	No quotation		
Treviso	1·453		
Verona (for local wines)	1·465		
		A II	
		Rheinfalz (Oberhaardt)	20·67
		Rheinhessen (Hügelland)	20·49
		The wine-growing region of the Luxembourg Moselle	No quotation
R II			
Bari	1·501		
Barletta	1·501		
Cagliari	No quotation		
Lecce	No quotation		
Taranto	No quotation		
		A III	
		Mosel-Rheingau	28·88
R III	u.a./hl		
Rheinfalz-Rheinhessen (Hügelland)	18·61	The wine-growing region of the Luxembourg Moselle	No quotation

REGULATION (EEC) No 2160/75 OF THE COMMISSION
of 19 August 1975

**amending Regulation (EEC) No 2805/73 as regards the list of white quality wines
 produced in specified regions and of imported white quality wines containing a
 certain percentage of sulphur dioxide**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
 COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Article 1 of Regulation (EEC) No 2805/73 is replaced by the following:

Having regard to Council Regulation (EEC) No 816/70⁽¹⁾ of 28 April 1970 laying down additional provisions for the common organization of the market in wine, as last amended by Regulation (EEC) No 678/75⁽²⁾, and in particular Article 26a (3) thereof;

'The maximum total sulphur dioxide content shall be 400 mg/l for:

A. White quality wines produced in specified regions:

Whereas Article 26a (1) of Regulation (EEC) No 816/70 permits the maximum sulphur dioxide content to be increased to 400 mg/l in the case of certain white quality wines produced in specified regions and in the case of certain imported white quality wines having special characteristics of production;

- (a) wines having the right to the name Beeren-
auslese;
- (b) wines having the right to the name
Troockenbeerenauslese;
- (c) Sauterne;
- (d) Barsac;
- (e) Cadillac;
- (f) Cérons;
- (g) Loupiac;
- (h) Saint-Croix-du-Mont;
- (i) Monbazillac;
- (k) Bonnezeaux;
- (l) Quarts de Chaume;
- (m) Côteaux du Layon;
- (n) Côteaux de l'Aubance.

Whereas, in Commission Regulation (EEC) No 2805/73⁽³⁾ of 12 October 1973 determining a list of white quality wines produced in specified regions and of imported white quality wines containing a certain percentage of sulphur and laying down certain transitional provisions relating to the percentage of sulphur dioxide in wines produced before 1 October 1973, the Commission adopted a list of white quality wines produced in specified regions and of imported white wines;

B. Imported white quality wines:

Whereas certain French wines in respect of which the production and storage may give rise to technical difficulties should be added to the list of white quality wines *psr*; whereas the list of imported white quality wines should also be added to in view of the request put forward by Romania and supported by its laws relating to wine production;

- (a) white quality wines, having, under Community provisions or, in the absence thereof, under those of the Member States, the right to the name Beerenauslese or Troockenbeerenauslese;
- (b) the wines listed below, provided that they come under the definition "superior wines of designated origin" under Romanian law:
 - Murfatlar,
 - Cotnari,
 - Tirnave,
 - Pietroasele,
 - Valea Calugareasca,
 - Dragasani.

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Wine,

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 99, 5. 5. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 43.

⁽³⁾ OJ No L 289, 16. 9. 1973, p. 21.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 August 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

REGULATION (EEC) No 2161/75 OF THE COMMISSION
of 19 August 1975

determining for the marketing year 1975/76 the variety of long grain rice representative of Community production, the difference in value between this variety and the variety of round grain rice corresponding to the standard quality and the threshold prices for long grain husked rice and for milled rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC⁽¹⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by Regulation (EEC) No 668/75⁽²⁾, and in particular Article 14 (5) thereof;

Whereas, pursuant to Article 14 (5) (a) of Regulation No 359/67/EEC, the variety of long grain rice representative of Community production and the difference in value between this variety and the variety of round grain rice corresponding to the standard quality have to be determined;

Whereas the 'Ribe' variety should be taken as the variety of rice representative of the average quality of long rice harvested in the Community; whereas in addition the difference between the value of the 'Ribe' variety and that of round rice corresponding to the standard quality should be fixed at an amount, expressed in value of husked rice, corresponding to the average difference between the prices of these qualities;

Whereas, pursuant to Article 14 (2) (b), the threshold price for long grain husked rice is calculated by adjusting the threshold price for round grain husked rice by application of a corrective amount representing the difference in value between the round-rice variety corresponding to the standard quality and a long-rice variety representative of Community production; whereas, pursuant to Article 14 (3), the threshold prices for round milled and long milled rice are derived from the threshold prices for round husked rice and long husked rice respectively, taking into account the monthly increases to which they are subject, by making adjustments for the conversion rate, for processing costs and for the value of by-products and then by adding an amount for the protection of the industry;

Whereas for the marketing year 1975/76 the threshold price for round husked rice and the protective amount

have been fixed by Council Regulation (EEC) No 1892/75⁽³⁾ of 22 July 1975 fixing for the marketing year 1975/76 the threshold prices for husked rice and broken rice and the protective amount to be included in the threshold price for milled rice; whereas the variety of long rice representative of Community production and the difference in value between this variety and the quality of round rice corresponding to the standard quality are determined in the present Regulation; whereas the components used to adjust the threshold price for husked rice were fixed by Commission Regulation No 467/67/EEC⁽⁴⁾ of 21 August 1967 fixing the conversion rates, the processing costs and the value of the by-products for the various stages of rice processing, as last amended by Regulation (EEC) No 1484/75⁽⁵⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Cereals;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The provisions of this Regulation shall apply in respect of the rice marketing year 1975/76.

Article 2

The variety of long grain rice representative of Community production shall be the 'Ribe' variety.

Article 3

The difference in value between the 'Ribe' variety of long grain rice and the variety of round grain rice corresponding to the standard quality shall be 2 units of account per 100 kilogrammes of husked rice.

Article 4

The threshold prices for long grain husked rice, round grain milled rice and long grain milled rice shall be, in units of account per 100 kilogrammes, as follows:

⁽¹⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 18.

⁽³⁾ OJ No L 193, 25. 7. 1975, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No 204, 24. 8. 1967, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 150, 11. 6. 1975, p. 7.

	Threshold price		
	Long grain husked rice	Round grain milled rice	Long grain milled rice
September 1975	27·720	34·331	39·722
October 1975	27·935	34·608	40·034
November 1975	28·150	34·885	40·346
December 1975	28·365	35·163	40·657
January 1976	28·580	35·440	40·969
February 1976	28·795	35·718	41·280
March 1976	29·010	35·995	41·592
April 1976	29·225	36·273	41·904
May 1976	29·440	36·550	42·215
June 1976	29·655	36·827	42·527
July, August 1976	29·870	37·105	42·838

Article 5

This Regulation shall enter into force on 1 September 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 August 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

REGULATION (EEC) No 2162/75 OF THE COMMISSION
of 19 August 1975

**fixing for the marketing year 1975/76 the amounts by which import levies and
 export refunds fixed in advance for rice are to be adjusted**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
 COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
 Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 359/
 67/EEC⁽¹⁾ of 25 July 1967 on the common organiza-
 tion of the market in rice, as last amended by Regula-
 tion (EEC) No 668/75⁽²⁾, and in particular Articles 13
 (5) and 17 (6) thereof ;

Having regard to Council Regulation No 365/
 67/EEC⁽³⁾ of 25 July 1967 on rules for the advance
 fixing of levies on rice and broken rice, as last
 amended by Regulation (EEC) No 2435/70⁽⁴⁾, and in
 particular Article 9a (2) thereof ;

Whereas the aforesaid Regulation No 365/67/EEC
 and Council Regulation No 366/67/EEC⁽⁵⁾ of 25 July
 1967 laying down general rules for granting export
 refunds on rice and criteria for fixing the amount of
 such refunds, as last amended by Regulation (EEC)
 No 478/75⁽⁶⁾, provide that when the import levy or
 the export refund on rice is fixed in advance adjust-
 ments thereto are to be made on the basis of the
 conversion rates for the various stages of processing ;
 whereas it follows from this provision that the
 monthly price increases for paddy rice are to be calcu-
 lated by applying the relevant conversion rate to the
 amounts of such increases in respect of husked rice
 and that the like increases for semi-milled rice are to
 be calculated by applying the relevant conversion rate
 to the amounts of such increases in respect of milled
 rice ;

Whereas for the marketing year 1975/76 the monthly
 increases applicable to the threshold price for husked
 rice were fixed by Council Regulation (EEC) No
 1893/75⁽⁷⁾ of 22 July 1975 ; whereas, by Commission
 Regulation (EEC) No 2161/75⁽⁸⁾ of 19 August 1975
 determining for the marketing year 1975/76 the
 variety of long grain rice representative of Community
 production, the difference in value between this
 variety and the variety of round grain rice corres-
 ponding to the standard quality and the threshold
 prices for long grain husked rice and for milled rice,
 the monthly increases applicable to milled rice have

been included in the threshold prices for such rice,
 such prices being calculated for a variety of round
 grain and for a variety of long grain milled rice ;
 whereas the conversion rates to be taken into account
 were fixed by Commission Regulation No 467/
 67/EEC⁽⁹⁾ of 21 August 1967, as last amended by
 Regulation (EEC) No 1484/75⁽¹⁰⁾ ;

Whereas for each stage of processing of the rice
 concerned application of the relevant conversion rate
 to the amounts of the monthly price increases results
 in the amounts shown in the tables annexed to this
 Regulation ; whereas the amount of the levy or refund
 applicable for the month of importation or exporta-
 tion will thus be obtained by adding those amounts to
 the amount of the levy or refund in force during the
 month of advance fixing ;

Whereas the measures provided for in this Regulation
 are in accordance with the Opinion of the Manage-
 ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Where the import levy or the export refund on paddy
 rice or semi-milled rice is fixed in advance, the adjust-
 ment of such levy or refund on the basis of the thresh-
 old price shall for the marketing year 1975/76 be
 made in accordance with the tables annexed to this
 Regulation.

Article 2

Where such advance fixing shall have taken place :

1. before 1 July 1975 in respect of a transaction to be
 effected on or after 1 September 1975, the adjust-
 ment on the basis of the threshold price shall be
 made as follows :

(a) add to the amount of the levy or refund as fixed
 in advance the amount shown in the July/
 August 1975 column against the month of
 advance fixing in the tables annexed to Regula-
 tion (EEC) No 1956/74 ;

⁽¹⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 18.

⁽³⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 32.

⁽⁴⁾ OJ No L 262, 3. 12. 1970, p. 3.

⁽⁵⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 34.

⁽⁶⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 34.

⁽⁷⁾ OJ No L 193, 25. 7. 1975, p. 4.

⁽⁸⁾ See page 9 of this Official Journal.

⁽⁹⁾ OJ No 204, 24. 8. 1967, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 150, 11. 6. 1975, p. 7.

(b) increase the amount obtained :

- in the case of paddy rice, by 0.790 unit of account per 100 kilogrammes,
- in the case of round grain semi-milled rice, by 1.608 units of account per 100 kilogrammes,
- in the case of long grain semi-milled rice, by 1.606 units of account per 100 kilogrammes ;

(c) add the amount, if any, shown in the tables annexed to this Regulation in the column corresponding to the month in which the transaction is effected ;

2. in July or August 1975 in respect of a transaction to be effected on or after 1 September 1975, the adjustment on the basis of the threshold price shall, for paddy rice and for semi-milled rice, be made by increasing the amount of the levy or refund as fixed in advance by the relevant amount shown in paragraph 1 (b) and, where appropriate, the amount referred to in paragraph 1 (c).

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 August 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

Table 1

PADDY RICE

(n.d. / 100 kg)

[illegible]

Table 2

ROUND GRAIN SEMI-MILLED RICE

(n.d. / 100 kg)

[illegible]

LONG GRAIN SEMI-MILLED RICE

[illegible]

REGULATION (EEC) No 2163/75 OF THE COMMISSION
of 19 August 1975
concerning the invitation to tender for the costs of delivery of skimmed-milk
powder to Bangladesh as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products, as last amended by Regulation (EEC) No 740/75⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1827/74⁽³⁾ of 11 July 1974 on the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations, makes, *inter alia*, provision for the supply to Bangladesh of 2 000 metric tons of skimmed-milk powder held by the intervention agencies ; whereas that country has made a request of delivering of the abovementioned quantity ; whereas tenders must be invited for the costs of delivering this quantity, in accordance with Commission Regulation (EEC) No 2557/74⁽⁴⁾ of 4 October 1974 concerning the invitation to tender for the costs of delivery, as food aid, of skimmed-milk powder to certain third countries ;

Whereas, however, for the purpose of applying Regulation (EEC) No 2557/74, certain points must be specified, in particular the time limit for the submission of tenders and the terms for delivering the skimmed-milk powder ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 2557/74, tenders shall be invited for the costs of

delivery of a lot of 2 000 metric tons of skimmed-milk powder for Bangladesh.

Article 2

1. The skimmed-milk powder shall be collected from the French intervention agency.

2. The intervention agency concerned shall have the packing marked, in letters at least one centimetre high, as follows :

'Skimmed-milk powder — Gift of the European Economic Community to Bangladesh for free distribution'.

Article 3

1. Delivery shall be effected at a Community port accessible for ocean-going ships having regular lines to Bangladesh.

2. Delivery shall be effected on a date fixed by the intervention agency concerned which must be after 1 and before 15 October 1975.

Article 4

The time limit for the submission of tenders expires on 9 September 1975 at 12 noon.

Article 5

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 August 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 74, 22. 3. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 190, 13. 7. 1974, p. 22.

⁽⁴⁾ OJ No L 274, 9. 10. 1974, p. 7.

REGULATION (EEC) No 2164/75 OF THE COMMISSION
of 19 August 1975
altering the export levy on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74⁽¹⁾ of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar, and in particular Article 17 (6) thereof;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 608/72⁽²⁾ of 23 March 1972 laying down rules to be applied in cases of considerable price rises on the world sugar market, and in particular Article 1 (2) thereof;

Whereas, pursuant to Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74, where the Community or any region thereof cannot be supplied with sugar at prices within the limit of the threshold price, provision may be made for charging a special export levy on sugar;

Whereas the threshold price for white sugar and raw sugar was fixed by Regulation (EEC) No 660/75⁽³⁾;

Whereas the list of products subject to the special levy is given in Commission Regulation (EEC) No

825/75⁽⁴⁾ of 25 March 1975 laying down detailed rules for applying export levies on sugar;

Whereas the export levy on white sugar and raw sugar was fixed by Regulation (EEC) No 1702/75⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2154/75⁽⁶⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria and other provisions contained in the Regulation (EEC) No 1702/75 to the information at present available to the Commission, that the export levy at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export levy on sugar provided for in the first subparagraph of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 is fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 August 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 August 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 75, 28. 3. 1972, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 79, 28. 3. 1975, p. 17.

⁽⁵⁾ OJ No L 172, 3. 7. 1975, p. 15.

⁽⁶⁾ OJ No L 219, 19. 8. 1975, p. 13.

ANNEX

to the Commission Regulation of 19 August 1975 altering the export levy on white sugar and raw sugar

(ital./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Amount of the special export levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. Denatured :	
	I. White sugar	6.46
	II. Raw sugar	9.78 ⁽¹⁾
	B. Undenatured :	
	I. White sugar	6.46
	ex II. Raw sugar other than candy sugar	9.78 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ This amount applies to raw sugar with a 92 % yield. If the yield of the exported raw sugar is different from 92 % the levy to be applied shall be calculated in conformity with Article 2 of Regulation (EEC) No 1076/72.

REGULATION (EEC) No 2165/75 OF THE COMMISSION**of 19 August 1975****amending the amounts applicable as compensatory amounts for cereals and rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to the Treaty of Accession⁽¹⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
229/73⁽²⁾ of 31 January 1973 laying down general
rules for a system of compensatory amounts for
cereals and fixing these amounts for certain products,
as last amended by Regulation (EEC) No 1602/75⁽³⁾,
and in particular Article 7 thereof;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
243/73⁽⁴⁾ of 31 January 1973 laying down general
rules for a system of compensatory amounts for rice
and fixing these amounts for certain products, as
amended by Regulation (EEC) No 1999/74⁽⁵⁾, and in
particular Article 5 thereof;

Whereas compensatory amounts for cereals and rice
have been fixed pursuant to Regulation (EEC) No

1983/75⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
2153/75⁽⁷⁾;

Whereas the application of the rules referred to in
Regulation (EEC) No 1983/75 requires that the
amounts at present in force should be amended as
shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amounts applicable as compensatory amounts
shown in the Annex to amended Regulation (EEC)
No 1983/75 are amended as shown in the Annex to
this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 August
1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 19 August 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.
⁽²⁾ OJ No L 27, 1. 2. 1973, p. 25.
⁽³⁾ OJ No L 164, 27. 6. 1975, p. 2.
⁽⁴⁾ OJ No L 29, 1. 2. 1973, p. 26.
⁽⁵⁾ OJ No L 209, 31. 7. 1974, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 202, 1. 8. 1975, p. 21.
⁽⁷⁾ OJ No L 219, 19. 8. 1975, p. 9.

ANNEXE A — BILAG A — ANHANG A — ALLEGATO A — BIJLAGE A — ANNEX A

Montants applicables au titre des montants compensatoires pour les céréales

Beløb, der skal anvendes som udligningsbeløb for korn

Für Getreide als Ausgleichsbeträge anzuwendende Beträge

Importi applicabili a titolo di importi di compensazione per i cereali

Als compenserende bedragen toe te passen bedragen voor granen

Amounts applicable as compensatory amounts for cereals

(RE/UC/u.a./1 000 kg)

N° du tarif douanier commun Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolldtarifs N. della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief CCT heading No	DK	IRL	UK
10.05 B	—	6.00	6.00
10.07 C	—	11.70	14.00

ANNEXE C — BILAG C — ANHANG C — ALLEGATO C — BIJLAGE C — ANNEX C

Montants applicables au titre des montants compensatoires pour les produits transformés à base de céréales et de riz

Beløb, der skal anvendes som udligningsbeløb for produkter, der er forarbejdet på basis af korn og ris

Für Getreide- und Reisverarbeitungserzeugnisse als Ausgleichsbeträge anzuwendende Beträge

Importi applicabili a titolo di importi di compensazione per i prodotti trasformati dei cereali e del riso

Als compenserende bedragen toe te passen bedragen voor op basis van granen en rijst verwerkte producten

Amounts applicable as compensatory amounts for products processed from cereals or rice

(RE/UC/u.a./1 000 kg)

N° du tarif douanier commun Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zollltarifs N. della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief CCT heading No	DK	IRL	UK
11.01 B ⁽¹⁾	—	12.78	38.78
11.01 E I ⁽¹⁾	—	8.40	8.40
11.01 E II ⁽¹⁾	—	6.12	6.12
11.01 K ⁽¹⁾	—	11.93	14.28
11.02 A V a) 1 ⁽¹⁾	—	8.40	8.40
11.02 A V a) 2 ⁽¹⁾	—	8.40	8.40
11.02 A V b) ⁽¹⁾	—	6.12	6.12
11.02 A IX ⁽¹⁾	—	11.93	14.28
11.02 B II c) ⁽¹⁾	—	8.40	8.40
11.02 B II d) ⁽¹⁾	—	16.38	19.60
11.02 C V ⁽¹⁾	—	8.40	8.40
11.02 C VIII ⁽¹⁾	—	16.38	19.60
11.02 D V ⁽¹⁾	—	6.12	6.12
11.02 D VIII ⁽¹⁾	—	11.93	14.28
11.02 E II c) ⁽¹⁾	—	8.40	8.40
11.02 E II d) ⁽¹⁾	—	16.38	19.60
11.02 F V ⁽¹⁾	—	6.12	6.12
11.02 F IX ⁽¹⁾	—	11.93	14.28
11.02 G II	—	1.50	1.50
11.06 B II	—	9.66	9.66
23.02 A I a)	0,48	0.84	1.60
23.02 A I b) 1	0,48	0.84	1.60
23.02 A I b) 2	0,48	0.84	1.60
23.02 A II a)	0,48	0.84	1.60
23.02 A II b)	0,48	0.84	1.60
23.07 B I a) 1	—	0.96	0.96
23.07 B I a) 2	—	0.96	0.96
23.07 B I b) 1	—	3.00	3.00
23.07 B I b) 2	—	3.00	3.00
23.07 B I c) 1	—	4.50	4.50
23.07 B I c) 2	—	4.50	4.50

- (¹) Pour la distinction entre les produits des n^{os} 11.01 et 11.02, d'une part, et ceux de la sous-position 23.02 A d'autre part, sont considérés comme relevant des n^{os} 11.01 et 11.02 les produits ayant simultanément :
- une teneur en amidon (déterminée d'après la méthode polarimétrique Ewers modifiée) supérieure à 45 % (en poids) sur matière sèche,
 - une teneur en cendres (en poids) sur matière sèche (déduction faite des matières minérales ayant pu être ajoutées) inférieure ou égale à 1,6 % pour le riz, 2,5 % pour le froment et le seigle, 3 % pour l'orge, 4 % pour le sarrasin, 5 % pour l'avoine et 2 % pour les autres céréales.

Les germes de céréales, même en farines, relèvent en tout cas du n^o 11.02.

- (²) Für die Abgrenzung der Erzeugnisse der Tarifnummern 11.01 und 11.02 von denen der Tarifstelle 23.02 A gelten als Erzeugnisse der Tarifnummern 11.01 und 11.02 Erzeugnisse, die gleichzeitig folgendes aufweisen :
- einen auf den Trockenstoff bezogenen Stärkegehalt (bestimmt nach dem abgeänderten polarimetrischen Ewers-Verfahren) von mehr als 45 Gewichtshundertteilen,
 - einen auf den Trockenstoff bezogenen Aschegehalt (abzüglich etwa zugesetzter Mineralstoffe), der bei Reis 1,6 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Weizen und Roggen 2,5 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Gerste 3 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Buchweizen 4 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Hafer 5 Gewichtshundertteile oder weniger und bei anderen Getreidearten 2 Gewichtshundertteile oder weniger beträgt.

Getreidekeime, auch gemahlen, gehören auf jeden Fall zur Tarifnummer 11.02.

- (³) Per la distinzione tra i prodotti delle voci nn. 11.01 e 11.02 da un lato, e quelli della sottovoce 23.02 A dall'altro, si considerano come appartenenti alle voci nn. 11.01 e 11.02 i prodotti che abbiano simultaneamente :
- un tenore in amido (determinato in base al metodo polarimetrico Ewers modificato), calcolato sulla materia secca, superiore al 45 % (in peso),
 - un tenore in ceneri (in peso), calcolato sulla materia secca (dedotte le sostanze minerali che possono essere state aggiunte), inferiore o pari all'1,6 % per il riso, al 2,5 % per il frumento e la segala, al 3 % per l'orzo, al 4 % per il grano saraceno, al 5 % per l'avena e al 2 % per gli altri cereali.

I germi di cereali, anche sfarinati, rientrano comunque nella voce n. 11.02.

- (⁴) Voor het onderscheid tussen de produkten van de nummers 11.01 en 11.02 enerzijds en die van de onderverdeling 23.02 A anderzijds, worden geacht onder de nummers 11.01 en 11.02 te vallen de produkten die tegelijkertijd :
- een zetmeelgehalte hebben (bepaald volgens de gewijzigde polarimetrische methode van Ewers) van meer dan 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, en
 - een asgehalte hebben (onder aftrek van eventueel toegevoegde minerale stoffen), berekend op de droge stof, van ten hoogste : 1,6 gewichtspercent voor rijst, 2,5 gewichtspercenten voor tarwe en rogge, 3 gewichtspercenten voor gerst, 4 gewichtspercenten voor boekweit, 5 gewichtspercenten voor haver en 2 gewichtspercenten voor andere granen.

Graankiemen ook indien gemalen, vallen in elk geval onder nummer 11.02.

- (⁵) For the purpose of distinguishing between products falling within headings Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within headings Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications :

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals) not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat and rye, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

- (⁶) Med henblik på sondringen mellem varer tariferet under pos. 11.01 og 11.02 på den ene side og under pos. 23.02 A på den anden side anses som tariferet under pos. 11.01 og 11.02 varer, der samtidig har :

- et indhold af stivelse (bestemt ved Ewers modificerede polarimetriske metode) på over 45 vægtprocent, beregnet på grundlag af tørsubstansen,
- et askeindhold (efter fradrag af eventuelle tilsatte mineralske stoffer) på 1,6 vægtprocent eller derunder for ris, 2,5 vægtprocent eller derunder for hvede og rug, 3 vægtprocent eller derunder for byg, 4 vægtprocent eller derunder for boghvede, 5 vægtprocent eller derunder for havre og 2 vægtprocent eller derunder for de øvrige kornsorter, beregnet på grundlag af tørsubstansen.

Kim af korn samt mel deraf tariferes under alle omstændigheder under pos. 11.02.

EURONORMS

The Commission of the European Communities (ECSC) has published the following new EURO-NORMS in German, French, Italian and Dutch

*Price in EMA
units of account*

EURONORM	25-72	Aciers de construction d'usage général	1,45
EURONORM	43-72	Tôles et bandes en aciers alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1,00
EURONORM	49-72	Mesure de la rugosité des produits minces en acier laminés à froid et non revêtus	0,50
EURONORM	50-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'azote dans les aciers — Méthode spectrophotométrique	0,85
EURONORM	74-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du cuivre dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0,50
EURONORM	100-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du chrome dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0,50
EURONORM	108-72	Fil-machine rond en acier pour articles de boulonnerie formés à froid — Dimensions et tolérances	0,85
EURONORM	109-72	Essais conventionnels de dureté Rockwell — Échelles Rockwell HRN et HRT — Échelles Rockwell HRB' et HR 30 T' pour produits minces	1,00
EURONORM	113-72	Aciers de construction soudables de qualité spéciale — Fascicules 1 à 3	2,00
EURONORM	114-72	Détermination de la résistance à la corrosion intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu acide sulfurique — sulfate cuivrique (essai dit de Monypenny-Strauß)	0,50
EURONORM	116-72	Détermination de la profondeur conventionnelle de trempe après chauffage superficiel	0,50
EURONORM	120-72	Tôles et bandes pour bouteilles à gaz soudées en acier	0,50
EURONORM	121-72	Détermination de la résistance à l'attaque intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu nitrique par mesure de perte de masse (essai dit de Huey)	0,50

The following is a list of all the EURONORMS so far published :

Circulaire d'infor- mation n° 1		Échantillons types pour les analyses chimiques des produits sidérurgiques	0,85
EURONORM	1-55	Fontes et ferro-alliages	1,15
EURONORM	2-57	Essai de traction pour l'acier	0,85
EURONORM	3-55	Essai de dureté Brinell pour l'acier	0,50
EURONORM	4-55	Essai de dureté Rockwell échelles B et C pour l'acier	0,50
EURONORM	5-55	Essai de dureté Vickers pour l'acier	0,50
EURONORM	6-55	Essai de pliage pour l'acier	0,50
EURONORM	7-55	Essai de résilience Charpy pour l'acier	0,50
EURONORM	8-55	Valeurs de conversion approximatives de la durée et de la résistance à la traction de l'acier	0,50
EURONORM	9-55	Valeurs de conversion approximatives des allongements après rupture de l'acier	0,35
EURONORM	10-55	Valeurs de conversion approximatives des résiliences de l'acier	0,35
EURONORM	11-55	Essai de traction sur tôles et feuillards en acier d'une épaisseur de 0,5 mm inclus à 3 mm exclu	0,70
EURONORM	12-55	Essai de pliage des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0,50
EURONORM	13-55	Essai de pliage alterné des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0,50
EURONORM	14-67	Essai d'emboutissage à flans bloqués	0,50
EURONORM	15-70	Fil-machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Examen de la surface	0,50
EURONORM	16-70	Fil-machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Nuances et qualités	0,85
EURONORM	17-70	Fil-machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Dimensions et tolérances	1,70
EURONORM	18-57	Prélèvements et préparation des échantillons et des éprouvettes	0,50
EURONORM	19-57	Poutrelles IPE — Poutrelles à ailes parallèles	0,35

EURONORM	20-60	Définition et classification des nuances d'aciers	0,35
EURONORM	21-62	Conditions générales techniques de livraison pour les produits en acier	0,50
EURONORM	22-70	Détermination ou vérification de la limite d'élasticité de l'acier à température élevée	0,85
EURONORM	23-71	Essai de trempabilité par trempe en bout de l'acier — Essai Jominy	1,15
EURONORM	24-62	Poutrelles normales et profilés en U normaux — Tolérances de laminage	0,35
EURONORM	26-63	Essais conventionnels de dureté Rockwell pour tôles et feuillards minces en acier	0,50
EURONORM	27-70	Désignation conventionnelle des aciers (deuxième édition)	0,85
EURONORM	28-69	Tôles et bandes en aciers non alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	0,85
EURONORM	29-69	Tôles en acier laminées à chaud d'épaisseur égale ou supérieure à 3 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0,85
EURONORM	30-69	Demi-produits pour forges en aciers de construction d'usage général — Nuances et qualités	0,85
EURONORM	31-69	Demi-produits pour forges — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0,50
EURONORM	32-66	Tôles minces en acier doux non allié pour emboutissage ou pilage à froid — Norm de qualité	1,00
EURONORM	33-70	Tôles et larges bandes d'épaisseur inférieure à 3 mm, en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Tolérances sur les dimensions et sur la forme	0,85
EURONORM	34-62	Poutrelles à larges ailes à faces parallèles — Tolérances de laminage	0,35
EURONORM	35-62	Barres et laminés marchands d'usage courant — Tolérances de laminage	0,35
EURONORM	36-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0,50
EURONORM	37-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gazométrique après combustion dans un courant d'oxygène	0,85
EURONORM	38-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone de trempe et du graphite dans les aciers et les fontes — Méthodes gravimétrique et volumétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0,35
EURONORM	39-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode titrimétrique après oxydation au persulfate	0,50
EURONORM	40-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique	0,50
EURONORM	41-65	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du phosphore dans les aciers et les fontes — Méthode alcalimétrique	0,70
EURONORM	42-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du soufre dans les aciers et les fontes — Méthode après combustion dans un courant d'oxygène	0,70
EURONORM	44-63	Poutrelles IPE laminées à chaud — Tolérances de laminage	0,35
EURONORM	45-63	Essai de choc sur éprouvette bi-appuyée à entaille en V	0,50
EURONORM	46-68	Feuillards à chaud en aciers doux non alliés — Norme de qualité, prescriptions générales	1,00
EURONORM	47-68	Feuillards à chaud en aciers de construction d'usage général — Norme de qualité	1,15
EURONORM	48-65	Feuillards laminés à chaud en aciers non alliés — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0,50
EURONORM	51-70	Bandes laminées à chaud de largeur égale ou supérieure à 600 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0,50
EURONORM	52-67	Vocabulaire du traitement thermique	6,35
EURONORM	53-62	Poutrelles à large ailes à faces parallèles	0,35
EURONORM	54-63	Petits fers U laminés à chaud	0,35
EURONORM	55-63	Fers T à ailes égales et à coins arrondis laminés à chaud	0,35
EURONORM	56-65	Cornières à ailes égales et à coins arrondis laminés à chaud	0,50
EURONORM	57-65	Cornières à ailes inégales et à coins arrondis laminés à chaud	0,50
EURONORM	58-64	Plats laminés à chaud pour usages généraux	0,35

EURONORM	59-64	Carrés laminés à chaud pour usages généraux	0,35
EURONORM	60-65	Ronds laminés à chaud pour usages généraux	0,35
EURONORM	61-71	Hexagones laminés à chaud	0,35
EURONORM	65-67	Barres rondes laminées à chaud pour vis et rivets	0,35
EURONORM	66-67	Demi-ronds et demi-ronds aplatis, laminés à chaud	0,35
EURONORM	67-69	Plats à boudins laminés à chaud	0,35
EURONORM	70-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0,85
EURONORM	71-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode électrométrique	0,50
EURONORM	72-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'aluminium dans les aciers — Méthode gravimétrique	0,85
EURONORM	76-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium dans les aciers et les fontes — Méthode spectrophométrique	0,50
EURONORM	77-63	Fer noir et fer blanc en feuilles — Normes de qualité	0,85
EURONORM	78-63	Fer noir et fer blanc en feuilles — Tolérances sur dimensions	0,70
EURONORM	79-69	Définitions et classification des produits sidérurgiques par formes et dimensions	0,85
EURONORM	80-69	Aciers pour armatures passives du béton — Prescriptions de qualité	0,85
EURONORM	81-69	Ronds à béton lisses laminés à chaud — Dimensions, poids, tolérances	0,35
EURONORM	83-70	Aciers pour trempe et revenu — Prescriptions de qualité	2,15
EURONORM	84-70	Aciers de cémentation — Prescriptions de qualité	1,85
EURONORM	85-70	Aciers de nitruration — Prescription de qualité	0,85
EURONORM	86-70	Aciers pour trempe par induction et au chalumeau — Prescriptions de qualité	1,65
EURONORM	87-70	Aciers de décolletage — Prescriptions de qualité (fascicules 1 à 4)	1,80
EURONORM	88-71	Aciers inoxydables — Prescriptions de qualité	1,65
EURONORM	89-71	Aciers alliés pour ressorts formés à chaud et traités — Prescriptions de qualité	1,15
EURONORM	90-71	Aciers pour soupapes d'échappement de moteurs à combustion interne — Prescription de qualité	0,85
EURONORM	91-70	Grandes plats laminés à chaud — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0,50
EURONORM	93-71	Barres rondes, carrées, plates et hexagonales laminées à chaud — Tolérances de laminage	0,50
EURONORM	98-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans le ferro-manganèse — Méthode électrométrique	0,50
EURONORM	103-71	Détermination micrographique de la grosseur du grain ferritique ou austénitique des aciers	3,00
EURONORM	104-70	Détermination de la profondeur de décarburation des aciers de construction non alliés et faiblement alliés	0,50
EURONORM	105-71	Détermination et vérification de la profondeur conventionnelle de cémentation	0,50
EURONORM	106-71	Bandes et tôles magnétiques à grains non orientés laminées à froid et à chaud	1,65

These publications can be obtained from the national standards institutions, viz.

in the Federal Republic of Germany :

Beuth-Vertrieb GmbH
Burggrafenstr. 4-7, 1 Berlin 30

in Belgium and Luxembourg :

Institut belge de normalisation — IBN —
29, avenue de la Brabançonne, 1040 Bruxelles

in France :

Association française de normalisation — AFNOR —
Tour Europe, Cedex 7, 92 080 Paris - La Défense

in Italy :

Ente nazionale italiano di unificazione — UNI —
Piazza A. Diaz, 2, Milan

in the Netherlands :

Nederlands Normalisatie-Instituut — NNI —
Rijswijk (ZH), Polakweg 5

Interested residents of third countries are asked to contact the Office of Official Publications of the European Communities, Post Box 1003, Luxembourg 1.